

DISPOSITIONS ET CONDITIONS POUR PARTICIPER AU CONCOURS VISA OLYMPICS (LE «CONCOURS»)

- Par leur participation au concours, les participantes et participants acceptent sans réserve les présentes dispositions et conditions, ainsi que les «Conditions générales de participation aux manifestations et concours proposés par Cornèr Banque SA» (les «conditions de participation»).
- Le concours commence le 18 juillet 2024 et se termine le 18 septembre 2024. Les personnes qui demandent une carte Visa Cornèrcard Classic au design olympique pendant la période liée au concours, comme indiqué ci-dessus, et la reçoivent ensuite effectivement*, participent automatiquement au tirage au sort pour tenter de gagner le prix décrit au point 3. Les personnes qui demandent l'émission de la carte susmentionnée et ne souhaitent pas participer au concours sont priées d'envoyer un e-mail à l'adresse info@mail.cornercard.ch en écrivant: «Je ne souhaite pas participer au concours Visa Olympics». Participer gratuitement en ayant les mêmes chances est tout de même possible. Il suffit aux participantes et participants d'envoyer une carte postale à l'adresse suivante: Cornèr Banque SA, Cornèrcard, Via Canova 16, 6900 Lugano, avec la mention «Concours Visa Olympics, participation gratuite» et en indiquant leurs coordonnées personnelles (prénom et nom, date de naissance, adresse postale, adresse e-mail, numéro de téléphone).
- L'émission de la carte de crédit Cornèrcard (Classic) est notamment subordonnée à un examen positif de la solvabilité du demandeur ou de la demandeuse conformément aux dispositions légales en vigueur (en particulier à celles de la loi fédérale sur le crédit à la consommation, LCC). Cornèr Banque SA peut également refuser l'ouverture d'une relation d'affaires ou d'une relation dans le cadre de laquelle est gérée une carte, et ce, sans en indiquer les motifs.
- Sont mis en jeu:
3 x 1 bon d'une valeur de CHF 3'600 et package de produits Paris 2024.
Le bon donne droit aux prestations suivantes:
 - Nuitées dans des hôtels sélectionnés, prestations de restaurants, billets pour le train de montagne, offre bien-être et activités diverses en Engadine. Une liste complète des partenaires participants peut être consultée sur <https://booking.engadin.ch/de/voucher>.
 - Le bon ne peut être versé en espèces et sa validité est de dix ans.
 - Les prix sont proposés par Visa, Marketing Central Europe, In Gassen 6, 8001 Zürich, qui en est seule responsable.
- Les gagnantes et gagnants seront tirés au sort et informés personnellement par Cornèrcard en septembre 2024. Ils ou elles seront ensuite contactés par Visa pour l'organisation du voyage.
- Si une gagnante ou un gagnant ne peut être joint dans un délai de 7 jours après le tirage au sort et/ou ne réagit à aucune demande de contact de la part de Cornèrcard/Visa et/ou s'il ou elle ne peut voyager aux dates prévues, son droit à gagner le prix expire et une nouvelle gagnante ou un nouveau gagnant est tiré au sort. L'action de Cornèrcard se limite exclusivement à l'organisation du concours. Cornèrcard n'assume aucune responsabilité quant à la qualité ou à la valeur intrinsèque des prix et des packs voyage délivrés par Visa aux gagnantes et gagnants ou quant à l'organisation et/ou à la réalisation de ces voyages. La société D&K Management GmbH, Maschinengasse 19, 6330 Cham, participe à l'organisation et à la réalisation du voyage. Certaines prestations touristiques supplémentaires sont également organisées et réalisées sur place par des partenaires mandatés par Visa. Les participantes et participants au voyage devront donc faire valoir et adresser dûment toute prétention à Visa. Les gagnantes et gagnants reçoivent toutes les informations et les coordonnées nécessaires pour bénéficier des services concernés.
- Les données personnelles des gagnantes et des gagnants sont transmises à Visa, Marketing Central Europe, In Gassen 6, 8001 Zürich (et transférées par cette dernière à la société D&K Management GmbH, Maschinengasse 19, 6330 Cham). Les données personnelles ne seront utilisées que dans le cadre du présent concours; la participation vaut consentement.
- Toute responsabilité pour le présent concours, l'organisation et la mise à disposition du voyage/des prix est exclue dans le cadre des dispositions légales. Tous les impôts, toutes les taxes ou tous les frais liés aux prix sont à la charge de la gagnante concernée ou du gagnant concerné et, le cas échéant, des personnes qui l'accompagnent.
- Par ailleurs, les «Conditions générales de participation aux manifestations et concours proposés par Cornèr Banque SA» (les «conditions de participation») s'appliquent pour le présent concours. En cas de contradictions entre les «conditions de participation» et les présentes dispositions et conditions de participation au concours Visa Olympics, ces dernières prévalent.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE PARTICIPATION AUX MANIFESTATIONS ET CONCOURS DE CORNÈR BANQUE SA* («CONDITIONS DE PARTICIPATION»)

* comprend donc également Cornèrcard, Cornèrtrader et la succursale BonusCard (Zurich)

- Les Conditions de participation ci-après s'appliquent dans le cadre des **manifestations et concours** proposés par Cornèr Banque SA (ci-après également la «Banque»), Via Canova 16, 6901 Lugano, qui sont publiés sur les plateformes dédiées (par exemple: moments.ch, cornercard.ch, myonlineservices.ch, bonuscard.ch, libertycard.ch, simplycard.ch, etc.) et/ou via d'autres canaux d'information officiels de la Banque. Toutes les autres dispositions détaillées et éventuelles conditions relatives aux différents concours ou manifestations («Dispositions et conditions»), qui sont également contraignantes, figurent aussi dans les présentes. En s'inscrivant (y compris par le biais d'un simple «clic» sur la page et/ou dans l'e-mail dédié et/ou en s'enregistrant) ou en participant à une manifestation ou à un concours, les participantes et participants acceptent expressément et sans réserve les présentes Conditions de participation, ainsi que toutes les autres Dispositions et conditions s'appliquant à la manifestation ou au concours concerné. La Banque se réserve le droit de modifier les présentes Conditions de participation, ainsi que les Dispositions et conditions, à tout moment et sans avoir à en indiquer les motifs. Les éventuelles modifications ne seront pas communiquées individuellement aux participantes et participants, mais seront généralement publiées sur les plateformes en question. La Banque décline toute responsabilité en cas de non-reception d'inscriptions et/ou d'enregistrements en raison de problèmes techniques ou autres.
- Sont **autorisées à s'inscrire ou à participer**, sauf mention contraire expresse dans les Dispositions et conditions spécifiques, les personnes physiques âgées de 18 ans ou plus et domiciliées en Suisse. Les collaboratrices et collaborateurs du Cornèr Group et les membres de leur famille vivant sous le même toit, ainsi que toutes les personnes impliquées d'une quelconque manière dans l'organisation et la mise en œuvre du concours, y compris les membres de leur famille vivant sous le même toit, ne sont pas autorisés à participer. Les associations de concours, les services automatisés et autres parties prenantes professionnelles/commerciales sont également exclus de la participation.
- Concours:** les prix à gagner sont désignés en tant que tels dans les Dispositions et conditions régissant le concours concerné et sont généralement publiés sur les plateformes en question. Il en va de même pour la date du début du concours, le délai d'inscription, la date indicative du tirage au sort et/ou l'information des gagnantes et gagnants, etc. Les gagnantes et gagnants seront avisés personnellement. Les participantes et participants reconnaissent et acceptent le fait que la Banque puisse transmettre les coordonnées des gagnantes et gagnants (telles que nom, prénom, numéro de téléphone et/ou adresse e-mail) directement aux parties impliquées/intéressées (par exemple à un organisateur, un sponsor du prix, un hôtel, etc.) à des fins d'information et/ou pour la gestion du prix. Un paiement du gain en espèces et/ou une remise du gain sous une autre forme ne sont pas possibles. Le gain n'est pas transmissible. Aucune correspondance ne sera échangée au sujet du concours. Tout recours juridique est exclu. La participation multiple n'est pas autorisée: chaque personne ne peut participer qu'une seule fois (en fournissant des données personnelles correctes) et donc gagner une seule fois au maximum. Il n'y a aucune obligation d'achat. La participation gratuite à chances égales est toujours possible pour chaque concours. Il suffit aux participantes et participants d'envoyer une carte postale à l'adresse suivante: Cornèr Banque SA, Cornèrcard, Via Canova 16, 6900 Lugano, avec la mention «Concours Cornèrcard, participation gratuite» et le titre de la manifestation ou du concours en question, ainsi que leurs coordonnées personnelles (prénom et nom, date de naissance, adresse postale, adresse e-mail, numéro de téléphone). Seuls les envois contenant toutes les données ci-dessus fournies en bonne et due forme seront pris en compte. La Banque se réserve le droit d'exclure des participantes et participants du concours pour de justes motifs, par exemple en cas de suspicion d'abus et/ou de violation des présentes Conditions de participation. La Banque se réserve en outre le droit de vérifier l'identité de la gagnante ou du gagnant avant de lui remettre son prix.
- Conditions requises pour participer aux manifestations:** en cas de participation à une manifestation (y compris dans le cadre d'un concours), les participantes et participants (ou les personnes qui sont responsables de leur éducation) s'engagent à vérifier, par elles-mêmes et eux-mêmes et sous leur propre responsabilité, si leur santé et leur condition physique (ou celles de l'enfant) leur permettent de participer à la manifestation et, le cas échéant, à s'abstenir d'y participer. La Banque décline toute responsabilité à cet égard.
- Traitement des données:** les participantes et participants autorisent expressément la Banque à stocker et à traiter les données à caractère personnel (telles que nom, prénom, rue/n°, NPA/localité, date de naissance, numéro de téléphone et adresse e-mail) qu'elles et qu'ils ont fournies dans le cadre de l'utilisation du site web/de la plateforme, ainsi que de la participation à la manifestation ou au concours. Les participantes et participants autorisent en outre expressément la Banque à utiliser leurs données à caractère personnel à ses propres fins de marketing et de publicité, ainsi que pour les communications en lien avec la manifestation ou le concours (par courrier, e-mail ou SMS). Si les participantes et participants ne souhaitent pas que leurs données personnelles soient utilisées à ces fins (droit d'«opt-out»), elles sont priées et ils sont priés de contacter le service de protection des données de la Banque via dataprotection@corn.ch. Les coordonnées de ce service, ainsi que d'autres informations utiles relatives au traitement des données par la Banque, figurent dans les dispositions de protection des données publiées sur www.corn.ch/fr/informations-juridiques/declaration-sur-la-protection-.... Les participantes et participants acceptent que les éventuelles photos, vidéos et interviews réalisées dans le cadre de la manifestation soient publiées sans droit à rémunération et mises à la disposition des partenaires de la Banque impliqués dans la manifestation pour leur usage. Les participantes et participants ont à la fois la possibilité d'exercer leur droit d'«opt-out» et d'interdire une telle utilisation en envoyant un e-mail à l'adresse susmentionnée. De plus, les dispositions de Cornèr Banque SA relatives à la protection des données, qui peuvent être consultées à tout moment sur www.corn.ch/fr/informations-juridiques/declaration-sur-la-protection-..., sont applicables.
- Assurance, responsabilité et autres:** la couverture d'assurance relève de la seule responsabilité des participantes et participants et ne sera pas contrôlée par l'organisateur. Les participantes et participants sont en particulier tenues et tenus de vérifier si elles et s'ils sont valablement et suffisamment assurées et assurés contre d'éventuels accidents, ainsi que contre les dommages qu'elles et qu'ils pourraient causer à un tiers (assurance responsabilité civile privée). **La Banque, ainsi que l'organisateur et son personnel auxiliaire, déclinent toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects survenus en lien avec la manifestation et, de manière générale, avec la participation à des manifestations ou des concours.** La Banque a le droit de modifier à tout moment, sans préavis et sans avoir à en indiquer les motifs, les modalités de la manifestation ou du concours, ainsi qu'à suspendre, interrompre ou mettre fin prématurément à la manifestation ou au concours. Dans de tels cas, les participantes et participants ne peuvent faire valoir aucune prétention à l'encontre de la Banque. La Banque décline également toute responsabilité si, par exemple, un concours ou une manifestation est annulé/n'a pas lieu pour une raison quelconque. La Banque se réserve le droit d'exclure du concours et/ou de la manifestation les participantes et participants en cas de soupçons d'abus et/ou de violations des présentes Conditions de participation, ou s'il existe d'autres raisons pertinentes. La Banque décline toute responsabilité envers les participantes et participants/les gagnantes et gagnants et les tiers pour les pertes ou dommages de toute nature résultant du concours, du traitement des données et du prix, ou en relation avec ces derniers. La Banque décline donc, par exemple, toute responsabilité en cas d'interruptions dues à des problèmes techniques, des pannes logicielles ou des systèmes, des retards ou autres désagréments/problèmes pouvant nuire à la capacité des participantes et participants à participer au concours et/ou à utiliser les plateformes et/ou les sites dédiés. Tout recours juridique est exclu. Le for juridique est Lugano. Le droit suisse est applicable.